



CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

avis 59.816/2/V
du 25 août 2016

advies 59.816/2/V
van 25 augustus 2016

sur

over

un projet d'arrêté ministériel
'modifiant la liste jointe à
l'arrêté royal du
21 décembre 2001 fixant les
procédures, délais et conditions
en matière d'intervention de
l'assurance obligatoire soins de
santé et indemnités dans le
coût des spécialités
pharmaceutiques'

een ontwerp van ministerieel
besluit 'tot wijziging van de
lijst gevoegd bij het koninklijk
besluit van 21 december 2001
tot vaststelling van de
procedures, termijnen en
voorwaarden inzake de
tegemoetkoming van de
verplichte verzekering voor
geneeskundige verzorging en
uitkeringen in de kosten van
farmaceutische specialiteiten'

Le 15 juillet 2016, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé de plein droit ^(*) jusqu'au 29 août 2016, sur un projet d'arrêté ministériel 'modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre des vacations le 25 août 2016. La chambre était composée de Pierre LIÉNARDY, président de chambre, Luc DETROUX et Wanda VOGEL, conseillers d'État, et Colette GIGOT, greffier.

Le rapport a été présenté par Véronique SCHMITZ, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Wanda VOGEL.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 25 août 2016.

^(*) Ce délai résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, *in fine*, des lois coordonnées sur le Conseil d'État qui précise que ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 août.

*

Op 15 juli 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid verzocht binnen een termijn van dertig dagen, van rechtswege ^(*) verlengd tot 29 augustus 2016, een advies te verstrekken over een ontwerp van ministerieel besluit 'tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten'.

Het ontwerp is door de tweede vakantiekamer onderzocht op 25 augustus 2016. De kamer was samengesteld uit Pierre LIÉNARDY, kamervoorzitter, Luc DETROUX en Wanda VOGEL, staatsraden, en Colette GIGOT, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Véronique SCHMITZ, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wanda VOGEL.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 25 augustus 2016.

^(*) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, *in fine*, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State waarin wordt bepaald dat deze termijn van rechtswege verlengd wordt met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

EXAMEN DU PROJET

PRÉAMBULE

1. À l'alinéa 1^{er}, il y a lieu de préciser que les articles 35*bis*, § 1^{er}, et 72*bis*, § 1^{er}*bis*, alinéa 1^{er}, dernière phrase, de la loi 'relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités', coordonnée le 14 juillet 1994 ont été modifiés en dernier lieu par la loi du 22 juin 2016 et que l'article 35*bis*, § 8, alinéa 3, de la même loi coordonnée a été modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2003.

L'alinéa 1^{er} sera modifié en ce sens.

2. À l'alinéa 2, les modifications encore en vigueur subies par les articles 13, 37*bis*, 38, 62, 81, 81*bis*, et 95, § 3, de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 'fixant les procédures, délais et conditions en matière d'interventions de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques' doivent être renseignées. Si elles sont trop nombreuses, l'auteur du projet peut se contenter de ne mentionner que la dernière modification en vigueur subie par chacune de ces dispositions.

DISPOSITIF

Articles 1^{er} à 3

1. Dans la phrase introductive des articles 1^{er} à 3, plutôt que d'écrire « tel qu'il a été modifié à ce jour », il y a lieu de mentionner à tout le moins la dernière modification en vigueur que l'annexe visée a subie ¹. Dans cette même phrase introductive, dans la version française, il y a lieu d'écrire « telle qu'elle a été modifiée » au lieu de « tel qu'il a été modifié ».

2. Dans la version française de l'article 1^{er}, 2^o, b), du projet, il y a lieu de modifier la phrase liminaire comme suit : « au § 50700, la spécialité suivante est supprimée ... (la suite comme au projet) ».

¹ *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandation n° 114. Voir, à ce sujet, la note de bas de page 1 de l'avis 58.962/2 donné le 14 mars 2016, sur un projet devenu l'arrêté ministériel du 10 mars 2016 'modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques'.

3. L'article 1^{er}, 3°, du projet, ne contient pas de « f) ». Il y a lieu de modifier l'énumération du projet qui suit en conséquence.
4. Dans le modèle de l'annexe A du paragraphe 2590000 (article 1^{er}, 3°, q), du projet), au II, est inséré un tableau dont les mentions sont en anglais. Il y a lieu de le traduire selon le cas dans la langue du modèle de l'annexe c'est-à-dire en néerlandais ou en français.
5. Dans la version française de l'annexe A au paragraphe 6670000, III, dernier alinéa, *in fine*, il y a lieu de lire « attestée » (article 1^{er}, 3°, ar), du projet).
6. Les modèles de l'annexe B au paragraphe 7920200 (article 1^{er}, 3°, az), du projet), doivent être renumérotés à partir du III.

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

ONDERZOEK VAN HET ONTWERP

AANHEF

1. In het eerste lid moet worden gepreciseerd dat de artikelen 35*bis*, § 1, en 72*bis*, § 1*bis*, eerste lid, laatste zin, van de wet ‘betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen’, gecoördineerd op 14 juli 1994, laatstelijk zijn gewijzigd bij de wet van 22 juni 2016 en dat artikel 35*bis*, § 8, derde lid, van dezelfde gecoördineerde wet laatstelijk is gewijzigd bij de wet van 22 december 2003.

Het eerste lid moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.

2. In het tweede lid moet melding worden gemaakt van de nog geldende wijzigingen die aangebracht zijn in de artikelen 13, 37*bis*, 38, 62, 81, 81*bis* en 95, § 3, van het koninklijk besluit van 21 december 2001 ‘tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten’. Als er te veel dergelijke vroegere wijzigingen zijn, kan de steller van het ontwerp ervoor kiezen alleen melding te maken van de laatste nog geldende wijziging die in elk van die bepalingen is aangebracht.

DISPOSITIEF

Artikelen 1 tot 3

1. In de inleidende zin van de artikelen 1 tot 3 moet minstens de laatste nog geldende wijziging worden vermeld die in de bedoelde bijlage is aangebracht, in plaats van te schrijven “zoals tot op heden gewijzigd”.¹ In diezelfde inleidende zin schrijve men in de Franse tekst “telle qu’elle a été modifiée” in plaats van “tel qu’il a été modifié.”

¹ *Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, www.raadvst-consetat.be, tab “Wetgevingstechniek”, aanbeveling 114. Zie in dat verband voetnoot 1 van advies 58.962/2, op 14 maart 2016 gegeven over een ontwerp dat geleid heeft tot het ministerieel besluit van 10 maart 2016 ‘tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten’.

2. In de Franse tekst van artikel 1, 2°, b), van het ontwerp moet de inleidende zin worden gewijzigd als volgt: “au § 50700, la spécialité suivante est supprimée ... (voorts zoals in het ontwerp)”.
3. Artikel 1, 3°, van het ontwerp bevat geen “f”. De opsomming in het ontwerp dient vanaf daar dienovereenkomstig te worden gewijzigd.
4. In het model van bijlage A in paragraaf 2590000 (artikel 1, 3°, q), van het ontwerp), is in II een tabel ingevoegd die in het Engels is gesteld. Die tabel moet, naargelang van het geval, worden vertaald in de taal van het model van de bijlage, te weten in het Nederlands of het Frans.
5. In de Franse tekst van bijlage A in paragraaf 6670000, III, laatste lid, *in fine*, schrijve men “attestée” (artikel 1, 3°, ar), van het ontwerp).
6. De modellen van bijlage B in paragraaf 7920200 (artikel 1, 3°, az), van het ontwerp), moeten worden vernummerd vanaf III.

LE GREFFIER – DE GRIFFIER

LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

Colette GIGOT

Pierre LIÉNARDY